

**GEMEINDE MARGREID A.D.W.**  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI MAGRÈ S.S.D.V.**  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL  
CONSIGLIO COMUNALE**

Öffentliche Versammlung 1. Einberufung

Adunanza pubblica di 1. convocazione

Prot.Nr.

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

**28.12.2022**

**19:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questo Consiglio Comunale.

Sono presenti:

			E.A. A.G.	U.A. A.I.
Andreas Bonell	Bürgermeister	Sindaco		
Peter Amegg	Ratsmitglied	Consigliere		
Theodor Augustin	Referent	Assessore		
Ivan Baldo	Ratsmitglied	Consigliere		
Martina Barcatta	Ratsmitglied	Consigliere		
Roland Barcatta	Ratsmitglied	Consigliere		
Herbert Bonora	Ratsmitglied	Consigliere		
Lea Casal	Ratsmitglied	Consigliere		
Matteo Degasperri	Referent	Assessore		
Herbert Frassen	Ratsmitglied	Consigliere		
Christian Gasser	Ratsmitglied	Consigliere		
Johannes Karl Goller	Referent	Assessore		
Ulrich Sanin	Ratsmitglied	Consigliere		
Ulrike Sanin	Bürgermeisterstellvertreterin	Vicesindaca		
Annamaria Sanna	Ratsmitglied	Consigliere		

Seinen/Ihren Beistand leistet Der Gemeindesekretär

Assiste Il Segretario comunale

Dr Walter Boaretto

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Andreas Bonell

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister  
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.  
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco  
assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.  
Si tratta il seguente

**GEGENSTAND**

**OGGETTO**

**Genehmigung der Personaldienstordnung der  
Gemeinde Margreid a.d.W.**

**Approvazione del regolamento organico del personale del Comune di Magrè s.S.d.V.**

## DER GEMEINDERAT

Vorausgeschickt, dass mit Ratsbeschluss Nr. 26 vom 30.11.1999 die Verordnung über die Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinde Margreid a.d.W. genehmigt wurde;

Dass diese Verordnung durch seither neu erlassener gesetzlicher Bestimmungen und Kollektivverträge zum größten Teil überholt ist und nun im Sinne des Art. 19 des Regionalgesetzes vom 15.05.2012, Nr. 2 an die Neuerungen angepasst werden muss;

Dass der Südtiroler Gemeindenverband zu diesem Zweck eine neue Muster-Personaldienstordnung der Gemeinden ausgearbeitet hat;

Dass diese Musterverordnung alle im Personalbereich bestehenden Verordnungen ersetzt und mit eventuell notwendigen Anpassungen an spezifische Bedürfnisse der jeweiligen Gemeinden mit Beschluss des Gemeinderates übernommen werden soll;

Dass diese Musterverordnung einen Einheitstext der Verordnungen im Personalbereich mit allen Regelungen über die Unvereinbarkeiten sowie den Artikel über das für das Disziplinarverfahren zuständige Organ, beinhaltet;

nach Einsichtnahme in den beiliegenden Entwurf über die gegenständliche Gemeindeverordnung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet;

Festgestellt, dass die vorliegende Verordnung das Dienstverhältnis zwischen der Gemeinde Margreid a.d.W. und seinem Personal, sowie die Aufnahme des Personals, die Unvereinbarkeit, Häufung von Ämtern und Aufträgen und das Disziplinarverfahren in der Gemeinde Margreid a.d.W. regelt und zwar unter Berücksichtigung der Bestimmungen des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol (Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2) betreffend die Ordnung des Personals der Gemeinden der Autonomen Region Trentino Südtirol und den derzeit geltenden Bestimmungen der Kollektivverträge;

Festgehalten, dass die gegenständliche Verordnung über das Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinde Margreid a.d.W. ersetzt und mit Vollziehbarkeit des Genehmigungsbeschlusses in Kraft tritt;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten ahJFHjc2s62hwkNO36TuMQ3C4ecx0g2FW1AzFRTSONs=

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten fUZyHiRjoMXzctG0uyR7Qe0IMsi5U3zBIIbyIrrqGuYU=

## IL CONSIGLIO COMUNALE

Premesso che con delibera del Consiglio comunale n. 26 del 30.11.1999 era stato approvato il regolamento per la disciplina e le modalità di assunzione nel servizio del Comune di Magrè s.S.d.V.;

che questo regolamento organico non è più attuale in seguito all'entrata in vigore di nuove disposizioni di legge e contratti collettivi e dev'essere aggiornato ai sensi dell'articolo 19 della Legge Regionale del 15.05.2012, n. 2.

che il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano a tale scopo ha elaborato un nuovo regolamento organico tipo del personale dei comuni;

che questo regolamento tipo sostituisce tutti i preesistenti regolamenti in materia del personale e dev'essere recepito con delibera del Consiglio comunale, con eventuale adeguamento alle esigenze specifiche dei singoli comuni;

che questo modello di Ordinamento del Personale contiene un Testo unico in materia di regolamenti nel campo del personale, il quale comprende anche le discipline sull'incompatibilità dei dipendenti e l'articolo sull'organo competente per il procedimento disciplinare;

visto l'allegato schema di regolamento, il quale forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione;

constatato che il presente Regolamento disciplina il rapporto di lavoro tra il Comune di Magrè s.S.d.V. e il proprio personale, oltre alle modalità di assunzione del personale, le incompatibilità, il cumulo di impieghi e incarichi e il procedimento disciplinare nel Comune di Magrè s.S.d.V, tenuto conto delle disposizioni del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige (Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2) concernente l'ordinamento del personale dei comuni della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e delle vigenti disposizioni dei contratti collettivi.

tenuto presente che il presente regolamento sostituisce l'attuale regolamento per la disciplina e le modalità di assunzione nel servizio del Comune di Magrè s.S.d.V. ed entra in vigore con l'esecutività della delibera di approvazione;

visto il parere tecnico ahJFHjc2s62hwkNO36-TuMQ3C4ecx0g2FW1AzFRTSONs=

visto il parere contabile fUZyHiRjoMXzctG0uyR7Qe0IMsi5U3zBIIbyIrrqGuYU=

hervorgehoben, dass die vorliegende Maßnahme den Zielsetzungen entspricht, wie diese von der geltenden Satzung der Gemeinde Margreid a.d.W. festgelegt worden sind;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, i.g.F.;

einstimmig mit 15 Fürstimmen und 0 Gegenstimmen mittels Handerheben in gesetzlicher Form

### **b e s c h l i e ß t**

1. die Personaldienstordnung der Gemeinde Margreid a.d.W., bestehend aus 53 Artikeln, entsprechend beigelegtem Entwurf, welcher integrierender Bestandteil dieser Beschlussfassung ist, zu genehmigen;
2. zu bestimmen, dass die gegenständliche Verordnung die Verordnung über das Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinde Margreid a.d.W. ersetzt;
3. weiters zu bestimmen, dass die vorliegende Verordnung im Sinne des dritten Absatzes des Art. 3 der Gemeindegatsung ab dem Tag in Kraft tritt, an dem der vorliegende Genehmigungsbeschluss des Gemeinderates im Sinne der geltenden Bestimmungen vollstreckbar wird;
4. Festzuhalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgaben zu Lasten des Gemeindehaushaltes erwachsen.
5. Während der Veröffentlichungsfrist kann jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, i.g.F beim Gemeindegatsausschuss einen schriftlichen Einspruch erheben, unbeschadet der Möglichkeit, innerhalb von sechzig Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist einen Rekurs an das Regionale Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen einzu bringen.

ravvisato che il presente provvedimento rispetta le finalità stabilite dal vigente statuto del Comune di Magrè s.s.d.V.;

visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nel testo vigente;

all'unanimità con 15 voti favorevoli, 0 voti contrari legalmente espressi per alzata di mano

### **d e l i b e r a**

1. Di approvare il regolamento organico del personale del Comune di Magrè s.S.d.V., composto da 53 articoli, il quale costituisce parte integrante della presente deliberazione.
2. Di stabilire che il presente regolamento sostituisce il regolamento per la disciplina e le modalità di assunzione nel servizio del Comune di Magrè s.S.d.V.
3. Di stabilire inoltre che ai sensi del terzo comma dell'art. 3 dello Statuto comunale il regolamento entra in vigore dalla data in cui la presente deliberazione di approvazione del Consiglio comunale diviene esecutiva ai sensi delle norme vigenti.
4. Di dare atto che dal presente provvedimento non deriva alcuna spesa a carico del bilancio comunale.
5. Ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nel testo vigente, ogni cittadino, entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione per iscritto alla Giunta comunale contro la presente deliberazione, con riserva di presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano entro sessanta giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione.

Gelesen, bestätigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende - Il Presidente

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale

Andreas Bonell

Dr Walter Boaretto

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art. 24 des GvD vom 07.03.2005 Nr. 82 i.g.F. (CAD) auf dem Original dieses Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Margreid adW im Sinne des Art. 22 des GvD 82/2005 aufbewahrt.

Le forme in formato digitale, sono state apposte sull'originale del presente atto ai sensi dell'art. 24 D.Lgs. 07.03.2005 n. 82 e s.m.i. (CAD). La presente deliberazione è conservata in originale negli archivi informatici del Comune di Magrè ssdv ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. 82/2005.

---